

*Yearbook
for
Traditional
Music*

Vol. 30

INTERNATIONAL COUNCIL FOR TRADITIONAL MUSIC

DEPARTMENT OF MUSIC-MC1815, COLUMBIA UNIVERSITY, 2960 BROADWAY, NEW YORK, NY 10027 U.S.A.

Tel.: +212 678-0332 Fax: +212 678-2513 or +212 854-8191 e.mail: ICTM@woof.music.columbia.edu

<http://www.music.columbia.edu/~ictm>

President

Dr. Anthony Seeger – U.S.A.

Vice Presidents

Prof. Salwa El-Shawan Castelo-Branco – Portugal

Dr. Krister Malm – Sweden

Secretary General

Prof. Dieter Christensen – U.S.A.

Executive Secretary

Nerthus Christensen – U.S.A.

Executive Board

Khalfan al-Barwani M.A. – Oman

Dr. Rafael Menezes Bastos – Brazil

Prof. Gerard Béhague – U.S.A.

Dr. Marianne Bröcker – Germany

Dr. Shubha Chaudhuri – India

Dr. David Hughes – United Kingdom

Lumkile Lalendle M.A. – South Africa

Dr. Lisbet Torp – Denmark

Prof. Tsuge Gen'ichi – Japan

Chairs of ICTM Study Groups

Folk Musical Instruments: Prof. Erich Stockmann – Germany

Analysis & Systematisation of Folk Music: Dr. Emil Lubej – Austria

Historical Sources of Traditional Music: Dr. Doris Stockmann – Germany

& Prof. Rudolf Brandl – Germany

Ethnochoreology: Dr. Anca Giurchescu – Denmark

Oceania: Prof. Barbara Smith – U.S.A.

Iconography: Prof. Tilman Seebass – Austria

Computer Aided Research: Dr. Ewa Dahlig – Poland

Music and Gender: Dr. Pirkko Moisala – Finland & Prof. Carolina Robertson – U.S.A.

Maqam: Prof. Jürgen Elsner – Germany & Prof. Fayzullah Karomatli – Uzbekistan

Music of the Arab World: Dr. Scheherazade Hassan – France

Anthropology of Music in Mediterranean Cultures: Prof. Tullia Magrini – Italy

Music and Minorities: Dr. Ursula Hemetek – Austria

ICTM The World Organization (UNESCO 'NGO')

*for the Study, Practice, and Documentation of Music, including Dance
and other Performing Arts*

1998 YEARBOOK
FOR
TRADITIONAL MUSIC

1998 YEARBOOK FOR TRADITIONAL MUSIC

DIETER CHRISTENSEN

Editor

WIM VAN ZANTEN

Guest Editor

STEVEN J. FELD

ADRIENNE L. KAEPLER

Associate Editors

GAGE AVERILL

Book Reviews

CYNTHIA P. WONG

Record Reviews

JOHN BAILY

Film/Video Reviews

Published by the
INTERNATIONAL COUNCIL FOR TRADITIONAL MUSIC
under the auspices of the
UNITED NATIONS EDUCATIONAL SCIENTIFIC AND CULTURAL
ORGANISATION
(UNESCO)

The
YEARBOOK FOR TRADITIONAL MUSIC,
volume 13, 1981 and following
is the continuation of the
YEARBOOK OF THE INTERNATIONAL FOLK MUSIC
COUNCIL,
volume 1/1969 - 12/1980.

The views and opinions expressed herein are those of the individual author(s) and do not reflect the policies or opinions of the Yearbook, its editors and staff, the International Council for Traditional Music, or Columbia University.

For authorization to photocopy from the *Yearbook for Traditional Music* for uses exceeding those permitted by Sections 107 and 108 of the U.S. Copyright Law, contact the Copyright Clearance Center (CCC), 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923 (tel: (508) 750-8400; fax: (508) 750-4470; e-mail: mmorris@copyright.com). ICTM's account number is 100-0025-713. Permissions given above do not extend to copying for advertising or promotional purposes or to creating new collective works.

©1998 BY THE INTERNATIONAL COUNCIL FOR TRADITIONAL MUSIC
LIBRARY OF CONGRESS CATALOG CARD NO. 82-647116

ISSN NO. 0740-1558

Printed and Bound in Canada by Brown & Martin Ltd., Kingston, Ontario.

YEARBOOK FOR TRADITIONAL MUSIC

VOL. XXX

1998

Information for Authors	v
Editor's Preface	Dieter Christensen xi
Guest Editor's Preface	Wim van Zanten xii

ARTICLES

Arrows and Circles	Bruno Nettl 1
How Beautiful is Small? Music, Globalization and the Aesthetics of the Local	Veit Erlmann 12
Tales Tunes Tell: Deepening the Dialogue Between "Classical" and "Non-Classical" in the Music of India	Matthew Harp Allen 22
Nicaraguan State Cultural Initiative and "the Unseen Made Manifest"	T.M. Scruggs 53
Constructing Gender in Sundanese Music.....	Sean Williams 74
The Pan-East/Southeast Asian and National Indonesian Song Bengawan Solo and its Javanese Composer.....	Margaret Kartomi 85
The Structure of the Saeta Flamenca: An Analytical Study of Its Music	Corinna Kramer and Leo J. Plenckers 102

BOOK REVIEWS

Ziff, Bruce and P.V. Rao, eds. <i>Borrowed Power</i>	Robert C. Lancefield 133
DeVeaux, Scott. <i>The Birth of Bebop</i>	Alexander Stewart 135
Wolfe, Charles K. <i>Kentucky Country</i> Tribe, Ivan. <i>Mountaineer Jamboree</i>	
Carr, Joe and Alan Munde. <i>Prairie Nights to Neon Lights</i>	Richard Jones-Bamman 137

Averill, Gage. <i>A Day for the Hunter, A Day for the Prey</i>	Kenneth Bilby	141
Browning, Barbara. <i>Resistance in Motion</i>	Philip Galinsky	143
Cowley, John. <i>Carnival, Canboulay and Calypso</i>	Eric Charry	145
Savigliano, Marta E. <i>Tango and the Political Economy of Passion</i>	David F. García	147
Wagner-Glenn, Doris. <i>Searching for a Baby's Calabash</i>	Akosua Obuo Addo	148
Schlottner, Michael. <i>Sehen – Hören – Verstehen. Musikinstrumente</i>	Ake Norborg	150
Plastino, Goffredo. <i>Suoni di carta</i> .		
Ricci, Antonello and Roberta Tucci. <i>I "canti" di Raffaele Lombardi Satriani</i> .		
La Vena, Vincenzo. <i>Strumenti giocattolo e strumenti da suono a Terranova di Sibari</i>	Tullia Magrini	152
Czekanowska, Anna, ed. <i>Dziedzictwo europejskie a polska kultura muzyczna</i> .		
Dahlig, Piotr. <i>Ludowa praktyka muzyczna</i> .		
Kopoczek, Alojzy. <i>Ludowe instrumenty muzyczne</i> —Marlena Frackowski		152
Slobin, Mark, ed. <i>Retuning Culture</i>	Jane C. Sugarman	156
Pacholczyk, Józef M. <i>Ṣūfyāna Mūsīqī: The Classical Music of Kashmir</i>	Theodore Levin	160
Levin, Theodore. <i>The Hundred Thousand Fools of God</i>	Hiromi Lorraine Sakata	161
Widdess, Richard. <i>The Rāgas of Early Indian Music</i> N. Ramanathan		163
Dunham, Mary Frances. <i>Jarigan: Muslim Epic Songs of Bangladesh</i>	Charles Capwell	165
Yung, Bell, ed. <i>Celestial Airs of Antiquity</i>	Mercedes M. Dujunco	167
Stock, Jonathan P.J. <i>Musical Creativity in Twentieth-Century China</i>	Su Zheng	170
Becker, Judith. <i>Gamelan Stories: Tantrism, Islam and Aesthetics in Central Java</i>	Alessandra Iyer	172
Publications Received		173

RECORD REVIEWS

AFRICA

<i>Central African Republic: Music of the Former Bandia Courts</i> . Le Chant du Monde CNR 274-1009	Michelle Kisliuk	180
<i>Escalay: Oud Music from Nubia, Hamza El Din</i>	Nonesuch 72041-2 Alexandre Tannous	180
<i>Madagascar: Antanosy Music</i> . Archives Internationales de Musique Populaire VDE CD-924	Andrew L. Kaye	181

<i>Madagascar: Awakening the Spirits: Music in Tromba and Bilo Trance Rituals.</i> Multicultural Media MCM-3011 Ron Emoff	181
<i>Madagascar: Vocal Anthology.</i> Inedit W-260076 Robert C. Metil	182
<i>Mauritanian Griote: Aicha Mint Chighaly.</i> Inedit W-260078 Eric Charry	182
<i>Ngoma: Music from Uganda.</i> Music of the World CDT-142 Peter Cooke	183
<i>Rhythms of Life. Songs of Wisdom: Akan Music from Ghana.</i> Smithsonian Folkways SF CD-40463 . . Ama Oforiwa Aduonum	184
<i>Senegal: The Saoruba from Casamance.</i> Archives Internationales de Musique Populaire VDE CD-926 Eric Charry	184
<i>Uganda: Village Ensembles of Busoga.</i> Archives Internationales de Musique Populaire VDE CD-925 Mark Stone	185

NORTH AMERICA

<i>Coal Mining Women.</i> Rounder CD-4025 Adriana Helbig	185
<i>Cuba in Washington.</i> Smithsonian Folkways SF CD-40461 Janet L. Sturman	186
<i>Heartbeat: Voices of First Nations Women.</i> Smithsonian Folkways SF CD-40415.	
<i>Matriarch: Iroquois Women's Songs.</i> Silver Wave SD-913.	
<i>Hearts of the Nations: Aboriginal Women's Voices in the Studio 1997.</i> AWVcd Banff/97.	
<i>Mi'kmaq Chants: Denny Family.</i> Kewing Recordings Productions KCD-0001.	
<i>Rose Fredlund: Maseecho.</i> Sunshine SSCT-4335 Elaine Keillor	186
<i>Songs of the Old Regular Baptists.</i> Smithsonian Folkways SF CD-40106 Aaron A. Fox	189
<i>Wade in the Water: African American Sacred Music Traditions.</i> Smithsonian Folkways SF CD-40076 Kyra D. Gaunt	189
<i>Voices of the Civil Rights Movement.</i> Smithsonian Folkways SF CD-40084.	
<i>Give Your Hands to Struggle: Bernice Johnson Reagon.</i> Smithsonian Folkways SF CD-40049 Travis A. Jackson	191

CENTRAL AMERICA & THE CARIBBEANS

<i>Angels in the Mirror: Vodou Music of Haiti.</i> Ellipsis Arts CD-4120 Maurea Landies	192
<i>The Bahamas: Islands of Song.</i> Smithsonian Folkways SF CD-40405 Gage Averill	193
<i>Caribbean Island Music: Songs and Dances of Haiti, the Dominican Republic, and Jamaica.</i> Nonesuch 72047-2 Maurea Landies	193
<i>Rhythms of Rapture: Sacred Musics of Haitian Vodou.</i> Smithsonian Folkways SF CD-40464 Maurea Landies	194

SOUTH AMERICA

- The Discoteca Collection Missae de Pesquisas Folclóricas.* Rykodisc
RCD-10403 John Murphy 195
- L.H. Corrêa de Azevedo: Music of Ceará and Minas Gerais.* Rykodisc
RCD-10404 John Murphy 195
- Peru and Bolivia: The Sounds of Evolving Traditions: Central Andean
Music and Festivals.* Multicultural Media MCM-3009
..... Tom Solomon 196
- Sacred Rhythms of Cuban Santería.* Smithsonian Folkways
SF CD-40419 Steven Cornelius 196
- Traditional Music of Peru 3: Cajamarca and the Colca Valley.*
Smithsonian Folkways SF CD-40468 Tom Solomon 197

EAST ASIA

- Baishibai: Songs of the Minority Nationalities of Yunnan.* PAN
2038CD Helen Rees 198
- The Peony Pavilion: Chinese Classical Opera Kunqu.* Inedit W-260060
..... Daniel Ferguson 198

SOUTHEAST ASIA

- Bali: Balinese Music of Lombok.* UNESCO Records D-8272
..... Michael Tenzer 199
- Betawi and Sundanese Music of the North Coast of Java.*
Smithsonian Folkways SF CD-40421 Sean Williams 199
- Dream Songs and Healing Sounds in the Rainforest of Malaysia.*
Smithsonian Folkways SF CD-40417 Marty Hatch 200
- Echoes from the Palace: Court Music of Cambodia.* Music of the
World CDT-140 Dusadee Swangviboonpong 201
- Java: Tembang Sunda.* Inedit W-260056 Sean Williams 201
- Music of Biak. Irian Jaya: Wor, Church Songs, Yospan.*
Smithsonian Folkways SF CD-40426 Artur Simon 202
- Musiques des Batak: Toba, Batak Simalungun.* Inedit W-260061
..... Charles Capwell 202
- Utom: Summoning the Spirit: Music in the T'boli Heartland.*
Rykodisc RCD-10402 Hans Brandeis 203
- Vietnam: Ca tru, Northern Tradition.* Inedit W-260070—Terry E. Miller 204
- Vietnam: Music from Hue.* Inedit W-260073 Terry E. Miller 204
- Vocal and Instrumental Music from East and Central Flores.*
Smithsonian Folkways SF CD-40424.
- Vocal Music from Central and West Flores.* Music of Indonesia.
Smithsonian Folkways SF CD-40425 David Harnish 205

SOUTH ASIA

- India: Journey*. Ethnic B-6860.
Anthology of Indian Classical Music. A Tribute to Alain Danielou.
UNESCO Records D-8270 Peter Manuel 206
- Lotus Signatures: Dr. N. Ramani, flute and Trichy Sankaran,*
mrdangam. Music of the World CDT-141 Joseph J. Palackal 207
- River Yamuna*. Music of the World MOW-145 Stephen Mamula 207
- Tabla Tarang — Melody on Drums*. Smithsonian Folkways
SF CD-40436 Laxmi G. Tewari 208

CENTRAL ASIA

- Epics and Diaphonic Singing from Central Asia and Siberia*.
Inedit W-260067 Theodore Levin 209

WEST ASIA & NORTH AFRICA

- Tunisia: Anthology of Malouf. Nuba al-iraq*. Inedit W-260047.
Tunisia: Anthology of Malouf. Nuba al-sika. Inedit W-260059
..... Philip Schuyler 209
- Yemen: Songs from Hadramawt*. UNESCO Records D-8273
..... Philip Schuyler 210

EUROPE

- Albania: Vocal Polyphonies from the Lab Country*. Inedit W-260065
..... Suzanne Camino 211
- E Zezi — Gruppo Operaio (The Workers' Group)/Pummarola Black*.
Lyrichord LYRCD-7426 Timothy D. Taylor 211
- Ireland: Traditional Musics of Today*. UNESCO D-8271
..... Daniel N. Thompson 212
- Musical Traditions of Portugal*. Smithsonian Folkways SF CD-40435
..... Josep Marti 212
- Sarband: Sephardic Songs in the Hispano-Arabic Tradition of Medieval*
Spain. Jaro 4206-2 Israel J. Katz 213
- Voices of the Baltic Countries: Latvia, Lithuania, Estonia*. Inedit
W-260055 Elizabeth Tolbert 213

OCEANIA

- Solomon Islands: 'Are'are Panpipe Ensembles*. Le Chant du
Monde LDX-961.62 Dieter Christensen 214
- Solomon Islands: The Sounds of Bamboo: Instrumental Music of the*
'Are'are People of Malaita. Multicultural Media MCM-3007
..... Dieter Christensen 215
- Contributors to this Volume 216